

联合国

JAN 14 1982

JAN 14 1982

UNISA COLLECTION



安全理事会

正式记录

第三十七年

第 2348 次会议

1982 年 4 月 2 日

纽约

目 录

	页次
临时议程 (S/Agenda/2348).....	1
通过议程.....	1
被占领阿拉伯领土的局势： 1982 年 3 月 22 日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信 (S/14917).....	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号 S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照 1964 年通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于 1965 年 1 月 1 日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第 2348 次会议

1982 年 4 月 2 日星期五下午 7 时于纽约总部举行

主席：卡曼达·瓦卡曼达先生(扎伊尔)

出席者有下列国家代表：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

临时议程(S/Agenda/2348)

1. 通过议程
2. 被占领阿拉伯领土的局势：

1982 年 3 月 22 日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/14917)

下午 7 时 20 分会议开始。

通过议程

议程通过。

被占领阿拉伯领土的局势：

1982 年 3 月 22 日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/14917)

1. 主席：根据前几次会议(第 2334、2338、2340 和 2344 次会议)就此项目作出的决定，我邀请以色列代表在安理会议席就座。我也邀请巴勒斯坦解放组织(巴解组织)的代表在安理会议席就座。我邀请阿尔及利亚、孟加拉国、古巴、埃及、德意志民主共和国、印度、伊朗、伊拉克、阿拉伯利比亚民众国、摩洛哥、巴基斯坦、塞内加尔、阿拉伯叙利亚共和国、土耳

其、越南、也门和南斯拉夫的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

应主席邀请，莱文先生(以色列)在安理会议席就座；特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议席就座；乌拉巴先生(阿尔及利亚)、苏班先生(孟加拉国)、洛佩斯·德尔阿莫先生(古巴)、阿卜杜勒·梅古伊德先生(埃及)、奥特先生(德意志民主共和国)、普鲁肖塔姆先生(印度)、拉贾伊-霍拉萨尼先生(伊朗)、穆罕默德先生(伊拉克)、布尔温先生(阿拉伯利比亚民众国)、姆拉尼·曾塔尔先生(摩洛哥)、奈克先生(巴基斯坦)、萨雷先生(塞内加尔)、法塔勒先生(阿拉伯叙利亚共和国)、基尔贾先生(土耳其)、阮玉蓉夫人(越南)、萨拉姆先生(也门)和拉扎雷维奇先生(南斯拉夫)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

2. 主席：我谨通知安理会成员，我接到了沙特阿拉伯和民主也门代表的信件，他们在信中要求在讨论安理会议程中的这个项目时邀请他们参加。按照惯例，我提议，根据《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，经安理会同意，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，巴萨莱赫先生(民主也门)和阿拉加尼先生(沙特阿拉伯)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

3. 主席：提交给安理会成员的是载有约旦提出的决议草案文本的文件 S/14943。

4. 我先请以色列代表发言。

5. 莱文先生(以色列)：安理会又要审议一项对促进中东的和平事业毫无益处的决议草案了。但这项决议草案却会起到这样一种作用：在和平道路上又设

置了一道新障碍。在朱迪亚、撒马利亚和加沙地区爆发动乱的根本原因是巴勒斯坦阿拉伯人越来越认识到，除巴勒斯坦解放组织的暴力和破坏办法之外还有其他的办法。巴勒斯坦解放组织、叙利亚和约旦每天进行的无线电广播和煽动以及这些地区内的挑衅，是那里动乱有增无减的重要原因。很明显，这一切都是由于巴勒斯坦解放组织和约旦人担心他们的影响在逐步丧失。与此同时，以色列则在这些地区建立了民政机构，作为走向戴维营协议中规定的自治的第一步。

6. 上述决议草案只字未提来自国外的煽动。它还无视这样一个事实：某些阿拉伯国家通过它们的代理人一直在向这些地区提供经费并策划颠覆活动。因此，只能得出这样的结论：提出这项决议草案是为了容忍并鼓励煽动。它还故意不提约旦扬言凡是争取以色列人和巴勒斯坦阿拉伯人共处的人均要处以死刑这一事实。一想到这项决议草案的起草者是谁，这就毫不奇怪了。在这项决议草案中没有一个是支持谅解与和解的字眼。它有意避开了正在进行的和平进程。所有这一切是阿拉伯人施展的又一次徒劳的伎俩，是阿拉伯领导人又一次的判断错误。

7. 以色列不会容忍在朱迪亚、撒马利亚和加沙地区进行的恐怖和颠覆活动；也不会坐视旨在阻碍和平进程或破坏正为以色列人和巴勒斯坦阿拉伯人实现共处和合作而奠定的基础的其他图谋。

8. 尽管向我们提出了这项决议草案，以色列仍将继续努力创造一种有助于和平进程的气氛。以色列将继续按照关于在中东实现和平的戴维营纲领为在朱迪亚、撒马利亚和加沙地区实行自治而努力。

9. **主席：**我认为安理会准备对收到的决议草案S/14943进行表决。除非有异 议，否则我将把这项决议草案付诸表决。

进行举手表决。

赞成：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

反对：美利坚合众国。

弃权：扎伊尔。

表决结果如下：13票赞成，1票反对，1票弃权。由于一个常任理事国投反对票，这项决议草案没有通过。

10. **主席：**现在，我请那些要求在表决后发言的安理会成员发言。

11. **安东尼·帕森斯爵士(联合王国)：**我国政府对最近在被占领土西岸和加沙发生的严重事件感到严重不安。我们对所发生的悲惨的伤亡事件深表关切和悲痛。

12. 我国政府曾与欧洲共同体其他成员国政府一道紧急呼吁结束这种暴力和镇压的危险循环。(参看S/14954)。在这方面，我国政府谴责了以色列最近采取的下列措施：解除了通过民主选举产生的纳布卢斯和拉马拉市市长的职务，解散了比雷的市议会。同十国的其他国家一样，我国政府认为，这些措施，以及以色列在将其法律、管辖权和行政机构非法扩大到戈兰高地之后又侵犯被占领土居民的自由和权利的行径只会破坏和平前景。

13. 我国政府之所以持这种看法是因为我们强烈认为，只有在以色列、被占领土的阿拉伯居民和相邻的阿拉伯国家之间创造一种信赖和信任的气氛，才能有希望朝着公正、持久和全面的和平解决的方向前进。我们认为，最近发生的事件和我援引的那些措施根本不能创造信赖气氛，而只会破坏这种气氛。我们认为，以色列政府所能采取的最好行动是恢复冷静并取消上述措施以使人们对它的意图产生信任。我国政府要重申它的这种看法，即1949年8月12日的《日内瓦第四公约》的条款仍适用于自1967年以来被以色列占领的所有领土。我们非常重视遵守这个《公约》的精神和文字。

14. 同时，我们认为，该地区的有关各方有责任在为时尚不太晚的时候作出新的努力，为使公正、持久和全面的解决成为可能而创造条件。因为只有通过这种解决办法，才能使目前的问题得到可接受的和持久的最后解决。3月30日我国政府在欧洲理事会发言时曾经重申(同上)，我们希望为实现这种和平做出贡献。我们仍然认为，从1980年6月13日威尼斯宣言所阐明的原则中可以找到实现这种和平的基础。该宣言是以

安全理事会第242(1967)号决议和第338(1973)号决议为基础的,它要求普遍承认并执行两个基本原则,即包括以色列在内的该地区所有国家都享有生存和确保安全的权利,以及公正地对待该地区各国人民的原则,也就是说,承认巴勒斯坦人民的合法权利,其中包括自决权(S/14009,第4段)。

15. 我国政府刚刚对由约旦提出的决议草案投了赞成票。我们赞同这项决议草案——实际上执行部分第1段忠实地反映了我早先指出的欧洲共同体各成员国的观点。但是,与此同时,这也不是什么秘密了,我国代表团曾与那些具有同样想法的代表团一起进行过特殊的努力——实际上是一种极艰苦的努力——鼓励就一个文本达成协议,该文本本来在安理会是能获得一致同意的。我们特别感到失望的是,这次活动没能成功。我们仍然认为,只有通过协商一致,安理会才能对处理有关阿拉伯-以色列争端的问题做出卓有成效的和持续不断的贡献。我非常真诚地希望,安理会将来对这个问题进行任何审议时都能做到协商一致。

16. **利钦斯坦先生(美利坚合众国)**:美国政府和人民对最近在西岸发生的事件深表关切。在过去几天里,紧张和使用暴力的程度有所下降。但是我们当然知道,在这种复杂和冲动的局势下,仍然存在着再次升级和重新发生危机的危险。由于这个原因,我们认为,在目前的情况下,安理会的主要作用本来应当是敦促各方保持克制,以避免再次爆发暴力行动而危及世界和平。它的另一个同样重要的作用本来应当是在实现可靠而持久的和平的道路上至少前进一步。我们认为,约旦提出的决议草案达不到这个目标。

17. 我愿就决议草案中提及的西岸三位市长被解职的问题谈点看法。我国一贯立足于以自由选举的官员进行治理这一概念,并为支持这种概念而骄傲。当选举产生的官员不能再为他们的选民服务时,我们始终感到关切的。同时,回忆一下这一点是有益的,即西岸目前的局势是交战占领的局势,受1949年《日内瓦第四公约》有关此种统治方式的规定的制约。该《公约》是一套精心制订的和不偏不倚的,力求照顾到占领者和被占领者的利益。

18. 《日内瓦第四公约》没有有关公职人员选举的规定,然而在1972年和1976年,以色列还是允许这样做了,从而超出了该《公约》的要求。总之,《日内瓦公约》第54条规定,占领国解除公职人员职务的权利是没有限制的,而不管他们是指派的还是选举产生的。因为我们并不希望以色列在其占领的领土上有选择地实施这项《公约》,所以我们也不应有选择地进行批评,谴责以色列违背这项《公约》,而事实上并未发生违背《公约》的情况。

19. 自然,目标是由交战状态走向和平。这是安全理事会更大的责任,实际上是最大的责任。幸运的是,在这方面,本组织在过去几年里经过充分辩论和协商通过的安全理事会第242(1967)号决议和第338(1973)号决议,为公正和持久地解决悬而未决的问题奠定了有效的、现成的和在国际得到赞同的基础。这些决议是戴维营纲领的基础。它们仍然是目前通过谈判以解决冲突的唯一基础。我们深感遗憾的是,本决议草案没有提到第242(1967)号决议或第338(1973)号决议。

20. 我们本来希望审议一项我们能予以支持的决议草案,它不用谴责的词语来表达安理会对最近发生的悲惨事件深感关切,这些事件使双方遭到伤亡。相反,今晚要求我们进行表决的这个决议草案使用了强烈的谴责性措词,而不考虑问题的复杂性。它也不会使我们更接近于找到一个解决办法,相反,它使我们离最终解决问题的目标更远了。根据我们的判断,这项决议草案现在没有,将来也不会促进和平事业——这应当始终是安理会最关心的事情——因而美国不得不投了反对票。

21. **德拉巴雷·德南特依先生(法国)**:主席先生,首先我要对你担任4月份安理会主席表示祝贺,并对你一直在十分公正而卓越地履行你的职责表示赞赏。

22. 我还要请你向柯克帕特里克夫人转达我对她的感谢,她上月担任安理会主席期间卓越地履行了她的职责。

23. 在以色列通过法律,将其立法、管辖权和行政机构扩大到戈兰高地,从而在这块领土引起动乱

之后，在西岸和加沙出现了暴力的螺旋循环，这使我国政府感到最大的不安。

24. 我国代表团最严厉地谴责以色列当局关于解散比雷市议会和解除纳布卢斯和拉马拉市市长职务的决定。我们也最明确地谴责在被占领土西岸和加沙进行镇压并采取可能阻挠经民主选举产生的当局行使其职责的步骤。同样，我国政府对西岸发生的涉及几个巴勒斯坦人的暴力行为感到不安，这些暴力行为又使一些人丧命。

25. 以色列在它自1967年以来所占领的领土上奉行既成事实的政策，这是法国无法接受的，也是与国际法背道而驰的，尤其与1907年的《海牙公约》^①和1949年8月12日的《日内瓦公约》背道而驰。

26. 更广义地说，从法国政策的一条基本原则出发，正如法兰西共和国总统在3月4日所追述的那样，法国必定反对对中东地区的任何国家和人民采取任何单方面的措施。我们要求尊重民主自由，结束螺旋上升的暴力和镇压。我们要说，践踏被占领土居民的公认权利的任何决定都将使寻找该地区公正而持久的和平的工作变得更为困难。

27. 只有通过对话和谈判，而不是通过暴力和镇压，我们才能实现和平，从而使该地区的所有国家得到安全，使希望能在他们的祖国享受合法权利的各国人民得到公正的待遇。

28. **多尔先生**(爱尔兰)：主席先生，首先，我祝贺你担任本月份主席，并祝你在这个月里走运，我担心你面临的这个月可能是很困难的。

29. 我还要向你的前任柯克帕特里克夫人表示良好的祝愿，并对她在上个月的处事方式表示感谢。

30. 被占领土西岸、加沙和戈兰高地目前日益恶化的局势是令人关切的事情，因为它涉及伤亡，也因为该地区的和平受到更广泛的危险。人们不能无视人民的状况，而这正是安理会必须予以严重关注的原因。

31. 不能孤立地看被占领土事态的这些发展。如果以该地区整个局势为背景来看事态的这些发展，那么它们的危险性就可以看得比较清楚了。

32. 第242(1967)号决议明确规定了两个原则，作为任何解决办法的基础：首先，以色列撤出被占领土；其次，完全承认所有国家都享有在安全和公认的边界内和平生活的权利。

33. 正如我以前在安理会说过的那样，我们认为，这些原则是和平解决冲突的必要条件，但不是充分的条件。说它们不充分是因为其中并没有包括在任何一个全面的解决办法中必然都是一个重要部分的巴勒斯坦人民的合法权利。但它们是必要的，必须确认这些原则的效力。

34. 我们相信，第242(1967)号决议通过时，安理会意欲及早执行此项决议。相反，15年已经过去；另一场大战正在进行，除了西奈和埃及与以色列的关系之外，第242(1967)号决议规定的原则并未执行。

35. 结果是，危险的而且本身是不稳定的领土占领状态仍在继续。这就是以色列即便不是在军事上也是在政治上变弱的原因。这也是被占领土人民乃至整个阿拉伯世界不断地感到愤怒和憎恨的原因。最近，似乎又提出了保留某些领土的权利。有些方面担心会采取新的并吞领土的行动。

36. 我们大家从世界上其他地区的实例中应当知道，如果允许一个社会中根深蒂固的怨恨情绪和离心离德的意识继续存在，而且毫无迹象表明，将来会出现一个真正的政治解决办法，相反，却不断依仗保安部队或军队来维持秩序和安宁，这是多么危险。任何这种局势都必须称作是爆炸性的。

37. 那里的局势孕育着这种危险，而且不论保安部队的行为如何，这种危险都是存在的。如果保安部队采取粗暴行动，这种危险可能加剧。在这样一种局势下，在表面上事态可能是平静的，也可以过一些时日而不出大乱子。但是，只要没有一个适当的政治解决办法，那么发生爆炸的危险始终是存在的。每一代年轻人都是在对各种事件充满怨恨的情况下长大的，这些事件可能在他们出生之前早就存在了。对他们来说，往事是无法磨灭的，过去的不公正待遇是忘不了的，而在一个正常的社会，不公正的待遇是会被遗忘的。由于有一种与现行政治机构离心离德的意识，人们对这种待遇是记忆犹新的。

38. 这就是今天在被占领土上存在的气氛，正是这种气氛使我们有理由感到严重的关切，它使局势具有潜在的危险性。

39. 如同我的同事、联合王国代表已经指出的那样，欧洲共同体(爱尔兰是其成员国之一)的国家元首和政府首脑已在3月29日和30日在布鲁塞尔举行的会议上代表欧洲经济共同体表示了他们严重的关切(第12段)。

40. 在我们看来，尤其是安理会更有充分的理由表示严重关切。这是因为我们认为，迫切需要迫使有关各方保持克制。我们认为，这个要求在目前尤其应向占领国以色列提出。我们认为，应该要求以色列撤销关于解散比雷市由选举产生的市议会以及解除马拉和纳布卢斯市市长职务的决定，因为这些决定是造成目前紧张局势的直接原因。安理会本来还可以重申，用武力侵占领土是不允许的，从而明确表明，从根本上说，占领必须是暂时的。安理会本来还可以再一次重申，1949年《日内瓦第四公约》^①的条款仍然完全适用于全部被占领土。

41. 我们曾非正式地与其他代表团合作，以便安理会在我们刚才概述的各点的基础上取得一致意见。刚刚提交给安理会的决议草案，与我们在非正式的努力中希望可能作为协商一致基础的文本多少有些差异。尽管如此，我们还是对该决议草案投了赞成票。

42. 但是，安理会采取的这些措施只能是旨在缓和过去几周的紧张局势的短期尝试。在实现全面解决和终止占领方面取得重大进展之前，紧张局势和危险将会持续下去并会加剧。

43. 我们希望，尽管这项决议草案没有获得通过，能够这样做的各方都利用他们的影响，提倡在目前的危险局势中保持克制。我们也希望负有特殊责任的以色列会变得明智起来，撤销它最近做出的解散西岸地区一个通过选举产生的市议会和解除两位市长职务的决定，以缓和目前的紧张局势。

44. **西堀先生(日本)**：先生，虽然我要求对投票做简短的解释性发言，然而我要借此机会祝贺你担任4月份安理会主席。由象你这样一位有经验和能力的人在安理会开会处理麻烦问题的时刻来指导安理会

的工作的确是一件很幸运的事。我也要向柯克帕特里克夫人表示感谢，她在3月份熟练地主持了安理会的工作。

45. 我们正再一次目睹被占领的阿拉伯领土戈兰高地和西岸的紧张局势加剧了。这是因为以色列采取措施将该地区的一些城市隔绝起来；解散一个市的市议会，并将这个城市和其他几个城市的市长撤了职。我国代表团对这种局势深感焦虑，特别是因为这种局势已在当地居民中造成了流血事件。以色列最近的所作所为显然违背了安全理事会的有关决议以及1949年8月12日有《日内瓦关于战时保护平民的公约》^①。我们对这些措施感到痛心，我们担心它们将不仅在被占领的领土而且在整个中东加剧紧张局势。此外，它们对和平解决问题所应具有的气氛是有害的。

46. 安理会有责任对该地区局势的恶化深表遗憾，并要求以色列立即废除最近采取的措施。我们热切地希望以色列尊重国际社会的意愿，这样被占领土的紧张局势立刻就能缓和下来。

47. 虽然被占领的阿拉伯领土最近的局势是由我刚才提到的以色列最近采取的行动造成的，但是问题的主要原因在于自1967年以来以色列对阿拉伯领土的长期侵占。所以，我们强烈敦促以色列根据第242(1967)号决议和第338(1973)号决议，尽快从这些领土上撤走。这样，巴勒斯坦人民即可按照《联合国宪章》行使其自决权。

48. 包括日本在内的国际社会一直在尽最大的努力来使中东能实现公平、持久和全面的和平。以色列最近在被占领的阿拉伯领土采取的行动已经使得巴勒斯坦问题变得更难以解决了，同时还妨碍了各国在中东实现全面的和平所进行的努力。我们衷心希望以色列与国际努力充分合作，以便在整个地区实现和平。基于上述考虑，我国代表团对这项决议草案投了赞成票。

49. **德皮内斯先生(西班牙)**：主席先生，正如前面几位发言代表所表示的那样，我要对你担任如此崇高的职务表示祝贺。很明显，这个月将是很繁忙的，我祝你成功。由于你具有众所周知的才能，我相信你定会获得成功。当然，在你履行职务时，你可指望得到我国代表团的支持。

50. 由于这是本月我在安理会的第一次发言,所以我要对柯克帕特里克夫人担当主席职务表示特别满意,我还要对她表示赞扬。

51. 被以色列占领的阿拉伯领土的局势不断恶化是一件令人关切的事情,因为它可能导致不仅对该地区而且对全世界的和平充满危险后果的对抗。

52. 3月26日,西班牙外交部的一位发言人发表了如下声明:

“西班牙政府正以关切的心情注视着由于以色列当局在被占领的阿拉伯领土上所采取的措施而在西岸和加沙发生的严重事件,并谴责用暴力镇压示威的行为,其结果是造成许多人受伤,几个巴勒斯坦公民死亡。”

53. 在1月份(第2322至2330次会议),安理会曾有机会审议因以色列政府对被占领的叙利亚戈兰高地采取兼并措施所引起的紧张局势。

54. 现在,从以色列当局最近在西岸和加沙采取的措施中不难看出,一项精心制订的、有计划的政策在继续执行,其最终目的是将违背公认的国际法准则用武力攫取的领土长期占领下去。

55. 我国代表团愿意再一次对这一系列措施,特别是撤销经民主选举产生的市长职务正式表示深为关切。然而,我们不能满足于仅仅取消这些措施或规定,因为它们原本是临时性的。

56. 只要以色列不从1967年以来所侵占的阿拉伯领土上最后撤走,那么认为在中东可能实现公正、全面和持久的和平就是幻想。不能相信这样一些人的和平诚意,他们虽然宣布支持谈判,但似乎认为准备对话的最好办法是采取镇压和威吓行动。

57. 我们仍然认为,该地区的所有国家有必要尽最大的努力找到解决这些严重问题的办法。这些存在了30多年的问题已形成了一个悲惨的现实。而达到长期谋求的和平的道路在于克服由以色列政府不断设置的各种障碍。

58. **韦兹纳先生(波兰)**:主席先生,我首先对你担任安理会主席表示祝贺。我们坚信,作为不结盟

的扎伊尔代表,你将以众所周知的智慧、经验和公正态度指导我们的工作。扎伊尔与波兰由许多友谊和互利合作的纽带联系在一起。

59. 我也要向柯克帕特里克夫人表示感谢,因为她有效地引导我们渡过了肯定是很困难的3月份。

60. 今天,当安理会开会讨论被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土的局势问题并对约旦代表提出的决议草案进行表决时,局势的严重性以及局势的迅速恶化对该地区的和平与安全构成了严重的威胁。这些事件是以色列奉行旨在破坏阿拉伯人民坚决抵制的扩张主义政策的悲剧性后果。它们都是由以色列对阿拉伯人民奉行的镇压政策和措施不断升级直接造成的。被占领的阿拉伯领土的巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民正经受着更加严重的折磨、驱逐、财产被没收以及住处被毁、被封等苦难。他们面临的是解散经选举产生的市议会以及将市长撤职的决定。他们目睹着有越来越多的新的以色列移民点在建立起来。以色列对他们实行各种恐怖方法和措施,有越来越多的人成为受害者。

61. 以色列当局目前正在采取的步骤,源出于逐步消灭这些领土的阿拉伯特性的计划。一贯以铁拳执行的这个计划,只能对这个地区投下一道长长的、不祥的阴影。所采用的方法之一是不断扩大和强化殖民统治。这反映了占领国继续执行既成事实的政策,正如阿拉伯耶路撒冷和戈兰高地的情况所证明的那样,这将使最终并吞西岸和加沙合理化。

62. 以色列解散被占领土西岸比雷市经自由选举产生的市议会,代之以以色列的直接统治,并用武力撤销纳布卢斯和拉马拉市市长职务的决定是实行逐步并吞政策的另一个步骤,也是特拉维夫对西岸和加沙加强控制和最终并吞这些土地的战略的一部分。以色列当局的政策是明目张胆践踏国际法准则,严重破坏国际公约,蔑视《联合国宪章》以及联合国大会和安理会的无数决议的规定。奉行这种政策只能使世界上最敏感的地区之一(中东)的局势更加紧张。

63. 在这个大厅里,无需乎强调波兰通过参加联合国维持和平部队而对中东的和平事业作出的贡献。波兰对巴勒斯坦问题的立场是一贯的。巴勒斯坦问题确实是中东冲突的症结所在。它是解决这场冲突

的关键。以色列不从1967年以来所侵占的包括阿拉伯耶路撒冷在内的所有阿拉伯领土撤走，那么在这个敏感的地区就不能实现全面的、公正的和持久的和平，如果巴勒斯坦问题不能在承认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利的基础上得到公平解决，那么该地区的和平就不能持久。无视巴勒斯坦人民不可剥夺的权利问题可能导致更加严重的僵局，使局势更加紧张，使和平前景更为遥远。

64. 根据这些理由，我们对约旦代表提出的决议草案投了赞成票。

65. **主席**：现在，我以扎伊尔代表的身分发言。

66. 由于被占领的阿拉伯领土，特别是西岸和加沙存在令人不安的局势，安理会又要审议中东和巴勒斯坦这个棘手的问题。

67. 全世界，包括扎伊尔在内，一直怀着理所当然的关切心情注视着解散比雷市议会及解除经民主选举产生的拉马拉和纳布卢斯市市长职务的事件。解除职务一事看来是有意将以色列的管辖权、法律和行政机构推行到或扩大到被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土西岸和加沙。虽然安理会通过第497(1981)号决议已对这些措施一致采取了明确的立场。

68. 在并吞了耶路撒冷和叙利亚的戈兰高地以及在1980年解除希布伦和哈勒胡勒市市长的职务之后，所有这一切是最令人不安的，被占领的巴勒斯坦阿拉伯领土的人民和他们选举的官员一定会认为，以色列当局具有完全并吞他们领土的明显意图。这是令人不安的，也是可以理解的。除此之外，人们还能说什么呢？目前的一系列对抗不能不对该地区和全世界的和平与安全带来严重的后果。我们经常说，为了各方的利益，必须停止中东地区的暴力循环，并要求有关各方理解，为了以和平方式并通过谈判全面、公正和持久地解决中东危机，必须遵守由安理会有关决议确定的原则，并考虑到巴勒斯坦问题是中东问题的核心。

69. 对我们来说，有关各方对要求冷静和节制的号召以及对安理会和国际社会发出的许多呼吁作出什么反应是一件极其令人关切的事情。安理会和国际

社会呼吁遵守旨在帮助寻找全面、公正和持久地解决中东冲突的办法的有关决议。以完全攫取被占领的阿拉伯巴勒斯坦领土这种权宜的单方面解决办法来解决复杂的中东和巴勒斯坦问题是不可能的。

70. 必须由阿拉伯国家和以色列双方解决中东和巴勒斯坦的棘手问题。这个问题由于在耶路撒冷、叙利亚的戈兰高地、西岸和加沙采取了片面行动而发生了突然的变化。

71. 在这个问题上，扎伊尔代表团曾认为，为了给该地区带来和平，安全理事会的成员准备在爱尔兰所作的努力及其提出的决议草案(这是我们支持的)的基础上，取得协商一致的意见，如果取得一致意见，那就可能对整个国际社会的舆论施加压力——如果该决议草案提出必须撤销解散比雷市市议会及解除纳布卢斯和拉马拉市市长职务的决定；以色列必须废除在西岸所采取的措施，放弃任何旨在改变被占领土自然特性、人口组成、体制结构和法律地位的政策或行动。

72. 很遗憾，由于时间不够，我们还未得到对新文本的必要指示，而为了以一致的建设性态度一致通过一项决议所进行的努力已被僵硬的立场所挫败。采取这种立场显然不是出于为这个问题找到适当的解决办法的愿望。

73. 这就是为什么扎伊尔共和国一方面在这里重申坚定不移地支持阿拉伯和巴勒斯坦事业，要求以色列从被占领的阿拉伯领土撤走并遵守安理会的有关决议，而另一方面又对此决议草案投弃权票的原因。

74. 现在，我继续行使主席的职责。

75. **努赛贝赫先生(约旦)**：一个民族，日复一日地亲眼看着和亲耳听着它的存在遭到残酷的消灭，无需什么人煽动，就会为自己的生存而斗争的。

76. 如果向巴勒斯坦居民提供过什么援助(虽然为数很少)的话，那么这种援助主要来自家庭、亲属和公共基金，提供这种援助也仅仅是为了使全体居民能生存下去而已。

77. 以色列人最喜欢看到这些居民饿死，甚至看到市政服务设施很糟，以致瘟疫肆虐，居民甚至被

剥夺了建房的权利，也不准掘井。他们不得进行买卖。以色列人要他们成为奴工——拉水工和伐木工——或者说他们就是那么想的。

78. 我们大家知道人性是怎样的。即使用世界上的所有黄金也决不能诱使巴勒斯坦人民去白白送死。以色列占领者在不久就会认识到这个简单而又平凡的事实。

79. 对刚刚实际上已经通过但被美国否决的这项决议是无需作任何解释的。我要对那些刚刚投了赞成票以表示在法律上和道义上支持受到围攻的巴勒斯坦阿拉伯人民的成员致以深深的谢意。巴勒斯坦人民正在为维护在世代相传的家园上的生存而进行名副其实的斗争。

80. 他们忍受历史上一次最残酷的占领和对整个民族的大屠杀已达15年之久，占领和大屠杀的公开目的是驱赶圣地的合法居民和对他们的领土实行兼并。今天，占领军进行残酷的军事镇压——不论称他们是有组织的还是无组织的——已进入了第16天。在此期间，每个家庭和各阶层人士都遭受了可怕的苦难——在我们的人民发生悲剧的情况下，除了死亡以外，我们还能谈论任何有意义的生活活动吗？

81. 在被占领的叙利亚戈兰高地，由于犹太复国主义者的入侵，仍生活在该地区的全部叙利亚居民因拒绝放弃具有一万年之久的叙利亚特性，连续6星期来一直生活在戒严和监禁状态之中。我在这里谈的只是包括那些年迈的宗教领袖们在内的滞留在当地的叙利亚居民。绝大部分居民(差不多有20万人)已流落他乡。

82. 用有组织的恐怖活动、大规模的拘留、屠杀、兼并、并吞以及对教育、企业和人类生存的要素的扼杀等方式进行的统治仍在残酷地继续着，而且有增无已，妄图通过极其残暴的手段来动摇不屈不挠的人民的意志。然而，巴勒斯坦人民数千年的历史证明，他们是不可征服的并且有能力生存下去，不论他们暂时面临的形势是多么不利。

83. 安理会的决议是一种信念，表明文明人类明辨什么是对的，什么是不人道和野蛮的，它永远充满勇气和智慧，勇往直前，无所畏惧。与此同时，美国

行使了否决权——很遗憾——但谁也不感到意外。请相信我，谁也不感到意外，其理由在安理会是尽人皆知的。我衷心希望，总有一天，美国在安理会的发言——美国是一个超级大国——不会象今天那样，而是符合国际法律、道德和正义的普遍要求，符合它本身的基本价值标准。

84. 就在前几天，以色列代表谈到整个局势是阿拉伯人和犹太人之间的冲突。我的同事巴勒斯坦解放组织代表和我都阐明，我们怀念一个统一的巴勒斯坦，在这个巴勒斯坦生活的阿拉伯人和犹太人具有友好的、和睦的、正常的与和平的关系。

85. 昨天我接到了布劳拉比的一封信，他是一位杰出的犹太学者，他对犹太教的了解也许比世界上任何人都多。他要求我转达这封短信。还有一封长得多的信，但今天晚上我不准备引述了，以后我再分发。在这封短信中，他说——这不是一个阿拉伯人的控诉，而是一位杰出的犹太学者的控诉。他在巴勒斯坦出生，了解巴勒斯坦，了解在排他主义的犹太复国主义神话出现之前，阿拉伯人和犹太人生活在一起的美好日子。

“在这封信中，我们要对圣地的局势表示震惊和忧虑。在那里，一个通过流血方式建立的国家的政府仍和过去一样迫害那里的居民。

“很不幸，我们亲爱的领袖布劳拉比……在十多年前发表的声明比过去任何时候都更有现实意义了：

“我们在圣地发现自己在物质方面和精神方面都处于一种不幸的地位。在物质方面，在一个称为犹太的独立的民族主义国家里，我们是违背自己的意愿的。这个国家的整个基础和方式是与我们的信仰背道而驰的。

“我们的先哲在2000年前就告诫我们要防止这种现象。这个国家从它建立之日起即经常处于一种战争和流血状态。犹太人与他们的阿拉伯邻国一向是和平相处的，而且我们敢肯定，在圣地，我们本来是能与阿拉伯邻国继续和平相处的。

“我们坚决反对这些流血战争，这些战争与

我们的意愿和信仰是背道而驰的。我们怀着战栗和恐怖的心情展望我们的先哲对这个国家所预言的未来。

“在精神方面，我们发现自己处在没有信仰的犹太人的统治之下。他们希望恣意地纵情过活。同样，教育和文化引导圣地的青年走向堕落。”

在学校中，他们被灌输这样一种思想，认为阿拉伯人是野蛮人。他们称阿拉伯人为“我们的阿拉伯人”，这是指加利利和别处的640,000巴勒斯坦人，自1948年以来这些人一直是“他们的阿拉伯人”。

“这情况对我们来说是比较难受的，让上帝饶恕我们吧。

“流落在世界各国的我们的犹太兄弟们，无论在物质上还是精神上，都不是生活在类似的可怕的威胁之中。我们没有发现什么办法可以使驶向圣地犹太人的毁灭车轮倒转……”

“我们要全世界都知道，我们忠于律法，忠于我们命运的犹太人要在圣地建立这样一个国家：在它的政府的领导下，全体居民将和平而友好地生活在一起”。

86. **主席：**阿拉伯叙利亚共和国的代表要求发言。

我请他在安理会议席就座并发言。

87. **法塔勒先生**(阿拉伯叙利亚共和国)：先生，因为这是自你担任主席以来我在安理会的第一次发言，所以我首先要对你担任这个重要职务表示最衷心的祝贺。

88. 在今天的历史性事件以后我必须表明我的感情。我们第三世界国家已遭到美国的两次否决。

89. 第一次是否决《联合国宪章》的宗旨和原则；美国否决了各国遵守《宪章》原则，特别是那些有关不干涉和不干预别国内政的原则的义务。以色列不遵守这些原则，美国也一样；这与以色列是相同的。

90. 美国否决了对那些多年来，实际上是许多世纪以来忍受了白人殖民主义，而现在正忍受着美国白

人帝国主义的民族来说是最神圣的原则；《宪章》规定各民族享有自决权的原则。美国的否决使这条原则受到了践踏和破坏。民族自决原则之所以被否决是因为它也适用于巴勒斯坦人；这就是美国行使否决权的原因。

91. 不使用武力或以武力相威胁的原则也同样受到了嘲弄、蔑视和肢解，这就促使美国帝国主义者及其仆从对别国，特别是对小国和被侵占的国家使用武力和进行威胁。

92. 为了使以色列免于遭殃，《宪章》庄严规定的以及在所有文件中得到公认的普遍原则，不论美国是否批准了这些文件，都遭到了践踏。

93. 各国领土完整和政治独立的原则遭到了践踏，因为美国是一个扩张主义的国家。现在我并不打算列举它是如何扩张的以及在何处进行了扩张。总有一天，有关国家可能收回它被侵占的领土。这就是为什么美国只能否决一条公认的原则，即各国的领土完整和政治独立的原则；为的是准备对中小国家甚至对大国进行进一步的侵略。

94. 另一次否决也是否决公认的原则。

95. 美国的说法是虚伪性是明显的。它说，凡是1949年《日内瓦第四公约》^①没有作具体规定的，占领国只要愿意，就可以犯任何罪行。然而《日内瓦公约》以外的原则却应是公平和正义的原则。

96. 你们声称美国是民主的，然而你们却不让三位或更多的市长维修他们本市的排水系统。你们否决了各国人民抵抗以色列的占领。当我们看到青少年，学生以及孩子们向侵略者扔石头以及其他东西时我们感到很骄傲。我们还将鼓励他们这样做。死亡人数并不重要，在被占领时，重要的是解放领土。

97. 我们的人民，巴勒斯坦人、叙利亚人和其他人已有数以万计的人殉难。然而，阿拉伯民族有1.2或1.3亿人口，为了与美国帝国主义以及美国和以色列的种族主义的、犹太复国主义的、外来的、人为的占领进行战斗，我们可以牺牲1,000万、2,000万、3,000万或4,000万人。

98. 你们已经走到了靠行使否决权鼓励以色列

占领当局屠杀我们的人民这种地步。由于你们行使了否决权，因而西岸、加沙和戈兰高地未来的局势不会好转。由于你们怂恿以色列仆从和暗杀福克·伯纳多特伯爵的凶手、恐怖主义分子贝京更加残酷地对待儿童、妇女和老人，对待我们的土地和城市，对待我们的文化和文明，所以局势将会恶化。然而，战斗并没有因美国的否决而停止。战斗刚刚开始，美国将为它的否决付出代价。这一次，代价将是很高的。你们在政治上的无知，你们对世界问题采取的僵硬态度，你们对人的漠视，已经使得你们美国成为人类的魔王。已经使得你们的工具(以色列)成为我们长期的压迫者。

99. 我要提请主席注意戈兰高地的局势。正在采取下列行动：首先，以色列军事当局自1981年12月14日并吞戈兰高地以来，一直在加强他们在那里的军队，然而，美国代表仍然说这不是并吞，不是军事行动，而是一种法律行为、是法治，自从以色列占领当局占领那里以来，没有放过一枪一弹。所以，按美国的解释，占领必须伴以真枪真炮的交战行动。这是国际法的一个新概念。换句话说，如果某人用枪杀了一个人，他是杀人犯，如果他勒死一个人，他就不是杀人犯。这就是美国的逻辑。这就是美国在政治上和法律上的无知。

100. 其次，戈兰地区所有领导人都被扣押了。从2月14日起，戈兰的全体居民举行总罢工以抗议强加于他们的以色列国籍和身分证。以色列采取的措施过分到这种程度：如果不出示以色列的身分证，人们就不准结婚。如果死者无以色列身分证，尸体就不得埋葬。一个孩子如果没有以色列的身分证就不能在市民注册处进行登记。我想引述一下电头为3月21日特拉维夫的犹太电讯社每日新闻公报：

“今天，戈兰高地德鲁兹人的总罢工进入第六周”这是3月21日的消息，因此到现在已是第八周了。“抗议上个月以色列并吞那块领土。商店、学校和商业机构关门，德鲁兹人拒绝到以色列公司去上班。据估计，大约有80%的人罢工。四个戈兰德鲁兹居民聚居村庄已被以色列当局封锁，并且由于居民们拒绝接受以色列的身分证，他们不准离开。新闻媒介也已遭到阻挠”——

我继续对美国代表说，这就是你们的民主，这就是以色列的仁慈的民主占领：

“新闻媒介也已遭到阻挠，这激起了人们愤怒的抗议，并使人们怀疑由军队自该地区发出的官方报道是否可信。德鲁兹农民们抱怨说，他们的牲畜正在死去，因为不允许他们到叙利亚边界附近的草场去放牧。而军队则宣称，有以色列身分证的农民们正把他们的牲畜赶到草场去放牧，牲畜并未遭受任何损失。新闻媒介不能判断哪种说法是对的。”

101. 我们知道实际情况。主席先生，你也知道。在座的各位都知道，除了美国以外。美国装作不知道，以便保护以色列并吞戈兰高地。

102. 同一则报道说，昨天，由于设在日内瓦的红十字国际委员会断然否认军队——我指的是以色列军队——上星期的一个说法而使以色列感到很尴尬。军队上周说，红十字国际委员会的一位代表对戈兰德鲁兹人的医疗条件表示满意。据一位军方发言人说，这位代表于3月16日访问了该地区，并查明了有关在需要医药的村镇里缺少医药的报道是不真实的。而红十字国际委员会昨天在日内瓦说，以色列军事当局不让它的当地代表有自由行动，不许他自由选择谈话的对象。结果，红十字国际委员会无法获得有关戈兰高地人道主义状况的必要情况，根据在日内瓦发表的这篇谈话，该委员会无法对那里的状况作出判断。红十字国际委员会讲，它正在继续与以色列当局交涉，并希望尽快恢复它在戈兰高地的工作。这意味着，戈兰地区被完全封锁了，即便是红十字国际委员会也不能进入该地区去对那里非常危险的局势，特别是非人道的状况作出估价。自从以色列人决定对那里的居民施加压力，要么加入以色列国籍并接受以色列的身分证，要么离开这个国家，即那块被“民主地”占领的土地以来，那里一直存在着非人道的状况。

103. 美国行使否决权也使我们1.2亿阿拉伯人和几乎8亿穆斯林放心了，因为美国——虽然实际上有数千万人口的欧洲已投票赞成了一项决议草案——现在已暴露了真面目，在理智和人道主义领域里是一个破了产的大国，它威胁着正义的基础，违背《联合国宪章》。

104. **主席：**巴勒斯坦解放组织的代表要求允许他发言，现在请他发言。

105. **特尔乔先生**（巴勒斯坦解放组织）：主席先生，我知道今天你很累了，但是，作为承担世界和平与安全的责任的安理会成员当然是要付出代价的。我不会使你过于被动的。

106. 今天确实是安理会成立以来一个有历史意义的日子。今天上午，美国代表告诉我们“这是一个严肃的国际讲坛”〔第2347次会议，第46页〕。自然，当我们知道，美国政府终于认识到，这里是一个严肃的国际讲坛，而不是如它在几周前所宣称的那样，是一个恶化局势的中心，我们是很高兴的。

107. 美国政府的代表还告诉我们：

“……有选择地援引和应用普遍原则的做法既不会加强这些原则，也不会加强致力于实现和执行这些原则的组织。它培植的是犬儒主义。它有损于联合国。它是对寻求和平的努力的嘲弄。”

〔同上，第13页〕

当我们看到美国政府的代表将原则作为一种进行交易的廉价商品的时候，这真是一种嘲弄。

108. 今天上午，美国代表还告诉我们，《世界人权宣言》第21条是非常重要的，并须牢记在心中。她引述的这一条如下：

“人民的意志是政府权力的基础；这一意志应以定期的和真正的选举予以表现，而选举应依据普遍和平等的投票权，并以不记名投票或相当的自由投票程序进行。”

109. 我衷心希望美国政府在处理巴勒斯坦人民的问题时会运用这个原则。在这里，我们有一个民族由于被占领被剥夺了举行选举的权利。曾举行过一次选举，但是，占领当局后来认识到，巴勒斯坦人民要摆脱他们，并从外国统治的桎梏下解放出来。这就是为什么他们不再举行选举的原因。正象我在那一天所说的那样，我向他们挑战，敢不敢再举行选举？然后他们就能做出判断，在被占领土上的巴勒斯坦人民的意愿是什么。但是有选择地举行仍是一种廉价的商品。

110. 美国代表告知我们：

“我们也注意到，美国采取旨在解决争端的主导行动遇到蓄意破坏的升级，这不是第一次了。”

〔同上，第43段〕

正是美国破坏了联合国为给中东带来和平所进行的真诚努力。美国支持萨达特政府和梅纳赫姆·贝京的政府并签订戴维营协议，而完全不顾巴勒斯坦人民、我们400万人的存在，剥夺了我们在自己的国家和平生活和行使自决权的权利，这就是干涉。今天上午美国代表所谈的——他们反复这样说——是极其伪善的。

111. 美国代表对《新闻报》以及那张叫作《每日报》的报纸表示关切。所有这些确实是非常感人的。但是她对耶路撒冷的《黎明周刊》、《人民报》和《圣城报》的停刊能说些什么呢？这些报纸不仅仅是受到审查。它们被取缔了，禁止发行。不允许它们发表消息。前几天，我援引了希普勒的文章（第2340次会议，第49段），在那里，只有5%的消息允许发表。为什么美国代表不真正表示她的名誉受到了损害？我知道，她所表达的不是她个人的感情，而是她的政府的感情，但是她为什么不对400万巴勒斯坦人的命运表示一点关心呢？他们自1947年以来就被剥夺了在自己家园生活的权利。

112. 她提醒我们，这“不是土耳其浴室”（第2347次会议，第46段）我愿告诉她及安理会，我们也认为这不是土耳其浴室，但是我的国家已变成了大屠杀的场所——这是由梅纳赫姆·贝京之流的新法西斯主义分子，党卫军骑警所犯罪行为造成的结果。

113. 美国代表对我们说，他们确实曾深表关切，但现在局势已平稳下来了。我不知道他们是从哪里得到这个消息的，而我确实知道，英国外交部次官昨日就不准与沙卡市长和哈莱夫市长会见，因为“确实一切都是顺利的，他为什么要麻烦他们呢？让他们抽水烟袋，喝咖啡去吧。”这是否表明局势已平静下来了呢？

114. 我们确实知道，靠近伯利恒的杜海希难民营仍实行宵禁，有消息说，党卫军骑警同村民和难民营中的难民仍在发生冲突。我们确实知道，杰宁和伯利恒的好几家店铺给关闭了，我们还知道，伯利恒市

长的女儿被解除了她的教师职务。你们知道，事情是清楚而平静的，甚至连教师也被学校开除了。

115. 我们知道，在纳布卢斯，骑警逮捕了纳布卢斯市政府秘书萨利姆·阿勒卡卡尼。在一两天之前，他遭到了拷打并被送进了拉非迪亚的医院。在他出院回家的路上，他又遭到了骑警非常非常残酷的对待并受了伤。

116. 我们获悉，局势已经缓和了，但我们知道，今天，图贝斯的示威者遭到了以色列人的枪击。

117. 我不知道美国政府作出这种估价根据是什么。也许只有真正的种族灭绝才能使它受到触动。但是我要告诉你们的是：即便局势缓和了，我们人民的反抗行动并未被消灭，也未被镇压下去。

118. 我们获悉，美国本来是要敦促并要求克制，以免重新爆发暴力行动的，随后，美国就否决了此决议草案。为什么美国否决了它？因为美国要人民屈服。美国想对以色列最近的侵犯行为表示赞同，美国正在要求以色列进行一次交战占领。这是要求使用暴力。换句话说，如果没有用机关枪射击的话，这种占领就是一种仁慈的占领。美国正在要求人民使用机枪和燃烧瓶。这样就处于交战状态了。

119. 这不是一个墨守法规的问题。问题是，一块领土被占领了，被占领土的人民正在行使他们进行抵抗的权利。这种情况在每个国家都发生过。为什么我们的这种权利却被剥夺了？还有，尽管欧洲经济共同体谴责了这些侵犯行为（见S/14954），而美国政府虽然聪明，却说没有进行侵犯。我们刚才被告知，没有进行侵犯。这是对在座各位的智力的一个侮辱。这可以说是傲慢；这可以说是伪善，至少可以说是失常的态度。

120. 接着，美国表示了这种愿望，即它本来是能支持一点什么的。美国能提出什么呢？这里已经提出了挑战。让我们看看美国能向安理会提出什么能使该地区获得和平的文件。让我们看看有什么样的想法。让美国将它的想法写入文件中并对此承担义务。人们要求美国尊重国际社会的意志和《联合国宪章》的原则，并记住400万巴勒斯坦人的命运。因为不论美国做什么事情，如果它仅仅试图无视400万巴勒斯坦

人的存在，那么它就不是真心企图在该地区实现和平。

121. 在我们看来，这个常任理事国投反对票是故意阻挠安理会的建设性作用和责任行使的。这是美国政府精心策划的一个行动，旨在进一步加剧被占领的巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土上已经是爆炸性的局势。这是一个精心策划的旨在加剧拉马拉、加沙和耶路撒冷——和平之城的局势的行动。这是一个精心策划的旨在使耶路撒冷、拉马拉、贝尔扎伊塔以及其他地方的街头流血事件长期发生下去的行动。这是一个使该地区的局势长期不稳定的恶毒的行动。而且不仅如此，这个行动证实了美国政府执行的是一项与巴勒斯坦人民及全体阿拉伯人民为敌的不友好政策。它证实了美国不仅仅用财政上和军事上的支持而且还在安理会通过行使否决权以外交上的支持来怂恿以色列。

122. 通过刚刚举行的投票的结果，被占领下的巴勒斯坦人民比以往任何时候都更加相信，他们对联合国的信任和信赖是正确的，并得到了很大的好处。我要以他们的名义，对那些投票赞成这项决议草案的代表团表示赞赏，而这个草案却被美国政府的代表蓄意地扼杀了。

123. 美国选择的是充当一个与国际社会其他成员相对立的孤家寡人的角色。美国政府选择了自己的朋友和同盟者，但却使自己更加孤立了。它已经使自己与世界上其他国家隔绝起来，这再次说明它属于哪个范畴：它属于新法西斯分子黑暗的、进行镇压的行列。巴解组织认为，在对我们的人民犯下的罪行中，在为剥夺我们的人民在自己的家园生活的权利所犯下的罪行中，美国政府不仅是帮凶，而且同样是主犯。美国要对那些罪行负同样的责任。

124. 我们的人民决心继续行使其反抗的权利、抵抗的权利、继续进行斗争的权利。反抗的权利是《世界人权宣言》中规定的权利之一。^⑤ 巴勒斯坦人民将继续进行斗争，直到在自己的家园——在约旦河和地中海之间的巴勒斯坦——获得不可剥夺的权利，直到根据自己的权利及大会和联合国其他机构的决议，所有巴勒斯坦人返回自己的家园，直到我们在自己的国

土上自由地行使自决权，直到我们建立自己的国家时为止。我们将继续行使指派我们的代表，即巴勒斯坦解放组织的权利。安理会已经邀请它参加审议工作。这是实现全面和公正的和平的唯一基础。

125. 当前所犯的罪行只是长期占领的必然结果，是以色列执行这样的政策和计划的必然结果，即完全吞并被占领土，从经济上及肉体上扼杀我们的人民，妄图迫使我们放弃世代居住的家园而去寻求庇护，并成为永久的难民。但是，我们的人民，在巴勒斯坦解放组织的领导下决不会屈服，我们将抵抗到胜利。

126. **主席：**到此安理会结束此项目的现阶段审议。

晚 9 时散会。

注

①联合国，《条约汇编》，第75卷，第973号，第287页。

②卡内基国际和平基金会，《1899年和1907年海牙公约和宣言》（纽约，牛津大学出版社，1915年），第100页。

③大会第217A(III)号决议。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
